

GUÍA DE AVISTAMIENTO ÉTICO DE AVES

ETHICAL BIRD WATCHING GUIDE

Consejos · Técnicas · Normativas Legales
Tips · Techniques · Legal Regulations

FEBAGAIA

Fundación Educativa para el Bienestar Animal

info@febagaia.com | febagaia.com | +1 (813) 212-4663

8 secciones · Bilingüe ES/EN · Imprimible
8 sections · Bilingual ES/EN · Printable

01

PRINCIPIOS DEL AVISTAMIENTO ÉTICO ETHICAL BIRDWATCHING PRINCIPLES



🚫 Mantén distancia segura — no persigas ni acorrales aves

Keep a safe distance — never chase or corner birds

🚫 No uses grabaciones de cantos para atraerlas

Do not use call playback to lure them

🌿 Permanece en senderos marcados para proteger hábitats

Stay on marked trails to protect habitats

📷 Usa teleobjetivo — nunca te acerques demasiado por la foto

Use telephoto lenses — never get too close for a shot

😬 Evita ruidos fuertes y movimientos bruscos

Avoid loud noises and sudden movements

02

EQUIPO ESENCIAL ESSENTIAL GEAR



🔭 Binoculares 8x42 o 10x42 — ideales para principiantes

8x42 or 10x42 binoculars — ideal for beginners

📖 Guía de campo local con ilustraciones de especies

Local field guide with species illustrations

📓 Cuaderno de campo para registrar avistamientos

Field notebook to record sightings

👕 Ropa en tonos neutros (verde, marrón, gris)

Clothing in neutral tones (green, brown, gray)

📱 App de identificación: Merlin Bird ID o eBird

ID app: Merlin Bird ID or eBird

03

TÉCNICAS DE OBSERVACIÓN OBSERVATION TECHNIQUES



 Sal temprano — las aves son más activas al amanecer
Go early — birds are most active at dawn

 Busca movimiento en ramas antes de buscar colores
Look for movement in branches before looking for colors

 Aprende a identificar cantos — oirás más de lo que ves
Learn to identify songs — you'll hear more than you see

 Sé paciente — quédate quieto y las aves vendrán a ti
Be patient — stay still and birds will come to you

 Registra: especie, hora, clima, comportamiento
Record: species, time, weather, behavior

04

NORMATIVAS LEGALES LEGAL REGULATIONS



 Ley de Especies Migratorias (Migratory Bird Treaty Act)
Protects migratory birds across borders

 Prohibido capturar, molestar o dañar aves protegidas
It is illegal to capture, disturb or harm protected birds

 No toques nidos ni huevos — es delito en muchos países
Do not touch nests or eggs — it's a crime in many countries

 Consulta regulaciones locales antes de visitar reservas
Check local regulations before visiting reserves

 Reporta actividades ilegales a autoridades ambientales
Report illegal activities to environmental authorities

05

ZONAS DE AVISTAMIENTO BIRDWATCHING ZONES



 Humedales, lagos y ríos — hábitat de aves acuáticas

Wetlands, lakes and rivers — waterbird habitat

 Bosques y parques naturales con diversidad de especies

Forests and natural parks with species diversity

 Campos agrícolas — atractivos para rapaces y garzas

Agricultural fields — attractive to raptors and herons

 Costas y estuarios — aves marinas y limícolas

Coasts and estuaries — seabirds and shorebirds

 Consulta eBird Hotspots para encontrar los mejores puntos

Check eBird Hotspots to find the best locations

06

CÓDIGO DE CONDUCTA CODE OF CONDUCT



 Respeta a otros observadores — mantén silencio

Respect other watchers — keep quiet

 No dejes basura — lleva todo lo que traigas

Leave no trash — carry out everything you bring

 No lles mascotas a zonas de avistamiento

Do not bring pets to birdwatching areas

 No alimentes aves silvestres — altera su comportamiento

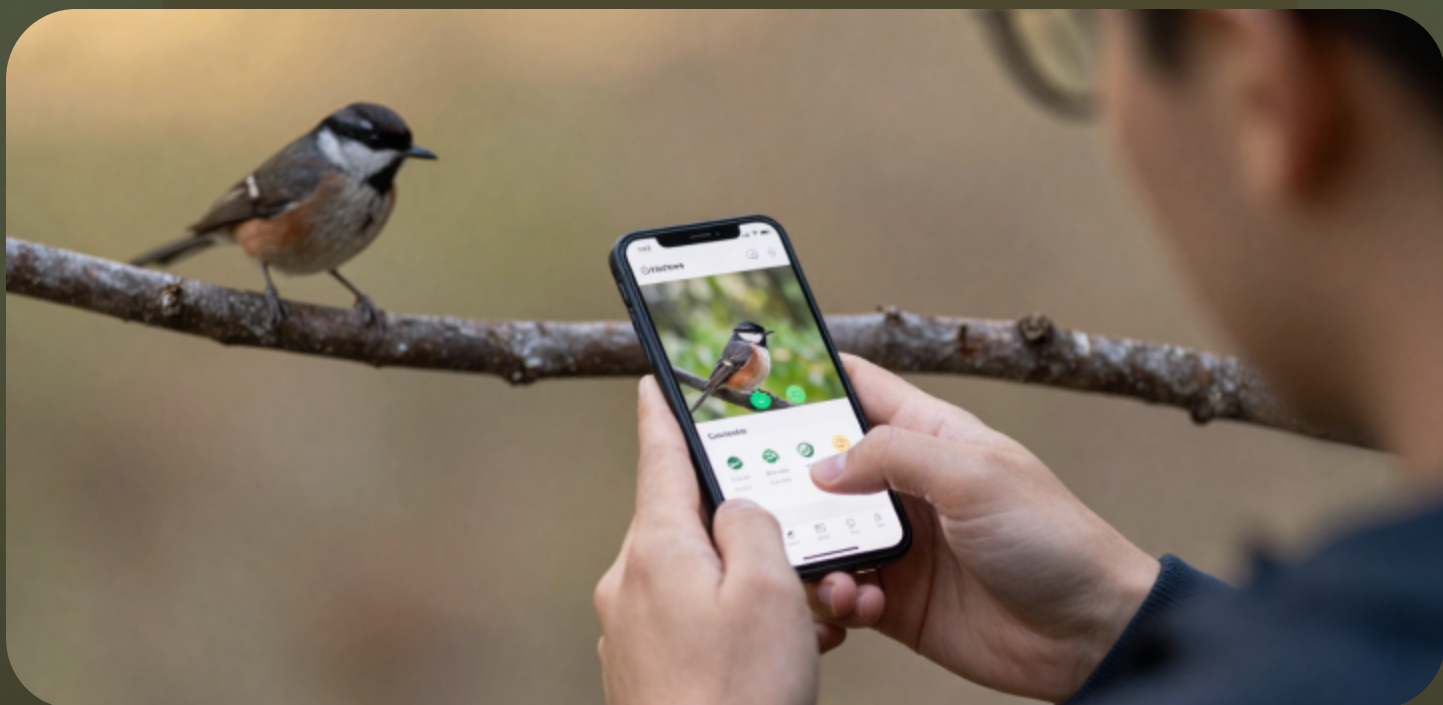
Do not feed wild birds — it alters their behavior

 Comparte ubicaciones con responsabilidad (no de nidos)

Share locations responsibly (not nest sites)

07

CIENCIA CIUDADANA CITIZEN SCIENCE



📊 Registra tus avistamientos en eBird o iNaturalist

Log your sightings on eBird or iNaturalist

📅 Participa en conteos anuales (Christmas Bird Count, Big Day)

Join annual counts (Christmas Bird Count, Big Day)

📷 Sube fotos con ubicación para contribuir a la ciencia

Upload geotagged photos to contribute to science

🧬 Tus datos ayudan a monitorear poblaciones y migraciones

Your data helps monitor populations and migrations

🤝 Únete a grupos locales de observación de aves

Join local birdwatching groups

08

EMERGENCIAS Y RESCATE EMERGENCIES & RESCUE



🚑 Si encuentras un ave herida, no la manipules sin guantes

If you find an injured bird, do not handle without gloves

☎️ Contacta un centro de rescate de fauna silvestre

Contact a wildlife rescue center

🚫 No intentes alimentar ni dar agua a aves heridas

Do not try to feed or give water to injured birds

📦 Colócala en una caja ventilada, oscura y cálida

Place it in a ventilated, dark, warm box

⚠️ Reporta colisiones con edificios o tendidos eléctricos

Report collisions with buildings or power lines